

Poparli wytyczne UE ws. firm z terenów okupowanych

14 października 2013

Ponad 600 izraelskich intelektualistów, naukowców i wiodących artystów wysłało list do Przewodniczącego Komisji Europejskiej, José Manuela Barroso oraz do Wysokiego przedstawiciela Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa, Catherine Ashton, w którym wyrażają poparcie dla wytycznych Unii Europejskiej wykluczających finansowanie izraelskich podmiotów działających na terytoriach okupowanych.

Wśród sygnatariuszy petycji znajduje się m.in. siedmiu laureatów Israel Prize (Dani Karavan, Alex Levac, David Tartakover, Shimon Sandbank, Zeev Sternhell, Jehoszua Kolodny i David Harel), a także dramaturg Jehoszua Sobol, były Dyrektor Generalny izraelskiego MSZ, Alon Liel oraz były Prokurator Generalny, Michael Ben-Yair.

Izraelska petycja wyrażająca poparcie dla wytycznych UE w sprawie finansowania izraelskich podmiotów:

„My, niżej podpisani popieramy rekomendację Komisji Europejskiej skierowaną do jej państw członkowskich, aby unikać podpisywania umów z izraelskimi organizacjami i firmami, jeśli ich aktywność, bezpośrednio lub pośrednio, obejmuje terytoria okupowane znajdujące się poza „zieloną linią” z 4 czerwca 1967 roku.

Tę zapowiedź UE traktujemy jako akt przyjaźni i wsparcia dla państwa Izrael w jego granicach uznanych przez społeczność międzynarodową. Wierzimy, że decyzja ta przyczyni się do wzmocnienia stosunków między Izraelem i państwami europejskimi.

Jeśli decyzja ta zostanie w pełni wdrożona, pozwoli na przyspieszenie negocjacji pokojowych między Izraelem a

Autonomią Palestyńską oraz zwiększy szanse obu stron obecnych przy stole negocjacyjnym na osiągnięcie porozumienia, które obejmować będzie uznanie „Zielonej linii” jako podstaw do sporządzenia politycznych granic pomiędzy Izraelem a Palestyną, nawet jeśli zostaną w nich uzgodnione niewielkie modyfikacje.

Mamy nadzieję, że ta decyzja będzie wprowadzona w życie tak szybko, jak to tylko możliwe przez wszystkie państwa europejskie oraz pozwoli przekonać inne państwa, takie jak USA, Rosja, Chiny i Indie do przyjęcia i przyłączenia się do inicjatywy europejskiej.

Apelujemy do rządu Izraela, aby unikał działań i reakcji, które mogłyby naruszyć nasze stosunki z Europą, a także o blokowanie swojego wsparcia finansowego oraz aktywności poza „zieloną linią”, dla dobra wszystkich obywateli Izraela.

Niżej podpisani,

Prof. Daniel Bar-Tal, Uniwersytet w Tel Awiwie

Ilan Baruch, były Ambasador Izraela w Republice Południowej Afryki

Ofra Ben-Artzi, bratowa premiera Benjamina Netanjahu

Michael Ben-Yair, były Prokurator Generalny

Brigadier General Shlomo Brom, były szef Wydziału Planowania Strategicznego IDF (obecnie służy jako pracownik naukowy wyższego szczebla w Instytucie Bezpieczeństwa Narodowego)

Prof. David Enoch, Uniwersytet Hebrajski w Jerozolimie.
Członek Izraelskiej Akademii Młodych

Prof. Emeritus Yaron Ezrahi, Uniwersytet Hebrajski w Jerozolimie

Prof. Chaim Gans, Uniwersytet w Tel Awiwie

Ilana Hammerman, redaktor literacki i tłumacz

Prof. Alon Harel, Uniwersytet Hebrajski w Jerozolimie

Prof. David Harel, Instytut Weizmanna. Laureat Israel Prize w 2004 r. i nagrody Emet w 2010 r.

Prof. Eva Illouz, Prezes Akademii Sztuki i Projektowania Bezalel w Jerozolimie

Dani Karavan, rzeźbiarz. Laureat Israel Prize w 1977 r.
Prof. Menachem Klein, Uniwersytet Bar-Ilan
Prof. Yehoshua Kolodny, Uniwersytet Hebrajski w Jerozolimie.
Laureat Israel Prize w 2010 r.
Miki Kratsman, szef Wydziału Fotografii Akademii Sztuki i
Projektowania Bezalel w Jerozolimie. Laureat nagrody Emeta w
2010 r.
Dr. Alon Liel, Dyrektor Generalny izraelskiego MSZ
Mossi Raz, były członek grupy parlamentarnej Meretz
Prof. Ishay Rosen-Zvi, Uniwersytet w Tel Awiwie. Członek
Izraelskiej Akademii Młodych
Shimon Sandbank, Uniwersytet Hebrajski w Jerozolimie. Laureat
Israel Prize w 1996 r.
Uri Segal, dyrygent
Yehoshua Sobol, dramaturg i autor
Prof. Emeritus Zeev Sternhell, Uniwersytet Hebrajski w
Jerozolimie. Członek Izraelskiej Akademii Nauk Ścisłych i
Humanistycznych. Laureat Israel Prize w 2008 r.
David Tartakover, grafik i artysta. Laureat Israel Prize w
2002 r.
Prof. Idit Zartal, historyk
Prof. Moshe Zimmermann, Uniwersytet w Tel Awiwie
oraz ponad 600 innych osób”

Tłumaczenie: Dominik Mierzejewski

Redakcja: Marta Martyniuk

Źródło oryginalne: www.eccpalestine.org

Źródło polskie: [Kampania Solidarności z Palestyną](#)